

羅錦添調升本那比警車部主任

首位華裔出掌 難捨列市多年情

【明報專訊】列治文家傳戶曉的「反翻版先鋒」羅錦添警官，將會轉任本那比皇家騎警巡邏車調度部門的主管。半年前才剛獲得軍部擢升的羅錦添，可說是「雙喜臨門」。雖然捨不得列治文的市民，但羅錦添矢言將會把列治文經驗帶去本那比，造福當地華裔人士。

羅錦添透露，自己在短短半年間，先在軍部獲得提升，現在又獲警隊調升，到本那比皇家騎警擔任要職，可說是「雙喜臨門」。在列治文服務了這麼多年，他雖然對列治文依依不捨，但因為有新的挑戰，加上本那比也有不少華人，讓他毅然決定赴任。

羅錦添將會在本那比任職「即時應變組」(First Response Team)的主任，將要負責管理調度所有巡邏車，以應付所有的突發事件。據了解，羅錦添的手下將會有近20名警員，也是

本那比第一次由華裔擔任這個職位。

羅錦添透露，這個位置相當有挑戰性，將要面臨很大的壓力，但畢竟在列治文已經任職多年，他將會帶着列治文的經驗，相信在本那比也會有良好的表現。

羅錦添原本在列治文皇家騎警商業罪案調查科任職，近年偵破了城中多個翻版集團，有「反翻版先鋒」的美名。在列治文任職逾10年的羅錦添，雖然公務繁忙，但對於社區工作仍不遺餘力，許多本地社區活動皆見他的蹤影。



加西台灣藝術家協會春節聯歡日前舉行，台灣藝術家協會會長也是台灣僑務委員盧月鉛(前排左2)率同該會10多名成員，每人攜帶得意畫作，以畫會友，應邀參加來賓包括駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長高泉金(前排右2)。(張伶銖攝)

東端老人服務統籌經費被削

【明報專訊】溫市議會前日在審查社區服務補助議案時，否決東端住戶協會(Downtown Eastside Residents Association)1名資深統籌員的3萬元經費補助，估計會影響市中心東端的老人服務，其中包括華裔老人。

對此，該協會總監克爾(Kim Kerr)質疑，此舉根本是市長蘇利文(Sam Sullivan)與其無黨派市議員，打擊異己的手段。他說，該議案中的104項補助申請中，東端住戶協會的這個職位經費，是唯一被挑出來刪除的。

偉景溫哥華市議員周炯華也對沒有理由下，刪除東端住戶協會經費的做法，表示抗議。他指出，他不認識該協會，也不知道該資深統籌員的職責，但他認為市府應該對於社區團體撥款有統一標準，無論允許撥款或拒絕撥款，都應該有適當理由。



中僑互助會和溫市警方聯合召開記者會，陳志動(左)和朱鎮波呼籲市民關注青少年暴力、幫會、毒品問題。(馮亮攝)

中僑溫警合辦青年論壇防罪

【明報專訊】中僑和溫市警方聯合召開記者會，呼籲市民關注青少年暴力、幫會、毒品問題，參加下周日舉行的「青年：重建我們的社區」論壇，預計將有幾百人赴會，省律政廳長歐博理(Wally Opat)也會出席。

該論壇在15日下午1時開始，先分為成人組和青年組討論，然後在2時展開聯合論壇。溫哥華警方、溫哥華貿易局、青少年服務及教育組織、加拿大奧運選手、省律政廳長歐博理都會參與討論，聽取各方意見。

溫哥華警局警長朱鎮波指出，加入幫會的青少年與警方、家長之間缺乏

溝通。近幾年，隨著移民人口的增加，警員發現華裔青年酒醉駕車的現象愈來愈多。許多父母因為忙於工作，無暇管教子女或是根本不在本地居住。他指單靠懲罰不能解決問題，幫他們重拾正軌才是治本之道。

中僑互助會行政總監陳志動指出，該論壇為家長、青少年、政府、防犯罪組織等各方提供面對面交流的機會，共同找出有效方法，解決日益嚴重的青少年暴力和幫會問題。

舉辦論壇地點為：8273 Ross St. Vancouver，有意參加的人士可致電604-775-2246或中僑互助會查詢。

全加開平總會館春宴

【明報專訊】全加開平總會館為慶祝成立82周年暨春節聯歡及頒發2006年度獎學金，定於4月14日(星期六)下午6時，假座華埠富大酒家舉行聯歡宴會，屆時有抽獎及文娛節目助慶，歡迎各會員踴躍攜眷參加。查詢電話：604-669-1042。

葉承基丁父憂 葉若林病逝香港享年95歲



【明報專訊】人大代表、香港五行聯合會理事長、在香港與溫哥華均熱心公益的葉若林先生(圖)日前逝世，享年95歲。

葉若林是溫市僑領、中僑前副主席、中僑華埠菁英服務聯會主席葉承基的父親。葉若林先生對中僑出錢出力，貢獻良多。

葉承基昨日在香港接受本報長途電話訪問時指出，先父待人接物，不論對上對下，均是和藹可親，平易近人。葉若林又對中僑特別熱心，百萬行幾乎每年參加，直到86歲。葉承基又憶述香港60年代水荒，葉若林與中國商討引入東江水紓民困。

葉若林早年畢業於香港聖保羅書院，其後服務於香港政府，繼而從商，發揚祖業。他在1938年與袁瑞珍女士結婚。

葉若林歷任香港中華總商會多屆司庫及多屆副會長。葉先生於2003年，香港回歸第6年獲頒銅紫荊星章。

葉若林在3月27日於香港瑪麗醫院病逝，並於4月3日於香港殯儀館出殯，享年九十有五。

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

NOTICE is hereby given that Creditors and others having claims against the Estate of Kam Wah LUI a.k.a. Kam Wa LUI a.k.a. Kam Wah LOUIE a.k.a. Kam Wa LOUIE, Deceased, who died on September 27, 2006, are hereby required to send their claims to Peter Li and Company, Counsel for the Executrix, at #110, 4400 Hazelbridge Way, Richmond, British Columbia V6X 3R8, on or before the 1st day of May, 2007, after which date the Executrix will distribute the said Estate among the parties entitled thereto, having regard to the claims of which she has notice.

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

NOTICE is hereby given that Creditors and others having claims against the Estate of Ching AU YOUNG a.k.a. Ching Ay LEW, Deceased, who died on June 4, 2006, are hereby required to send their claims to Peter Li and Company, Counsel for the Executor, at #110, 4400 Hazelbridge Way, Richmond, British Columbia V6X 3R8, on or before the 1st day of May, 2007, after which date the Executor will distribute the said Estate among the parties entitled thereto, having regard to the claims of which he has notice.

Easter Greetings



1255 Venables St., Vancouver
604-253-6611
Toll free 1-800-663-0707
www.russellfood.ca
Depend on us for value!

Easter Greetings

**HYCRAFT DESIGN**
CUSTOM WOODWORKS LTD.

"Good Quality...for A Fair Price"

Custom Millwork

Custom & Contract Furniture

Architectural & Designer Kitchens

(604)521-8121

688 Derwent Way

Annacis Industrial Estates

New Westminster, BC V3M 5P8

Angelo Tailors

Easter Greetings
Hand Made-to-Measure
Clothes
for
MEN
and
WOMEN
度身訂做男女時裝

1501 Commercial Drive, Vancouver
B.C. V5C 3Y9
Tel: 604-253-7633 Res: 604-291-7920



MIDTOWN TRUCK SERVICES INC.
Rick Gallicano, General Manager
PARTS AND SERVICE
Open till Midnite Monday to Friday
Now Open Saturdays 8a.m.-4:30p.m.
1490 East Georgia Street
Vancouver, B.C. V5L 2A8
Tel: 604-251-3106 Fax: 604-251-3130

新春大回饋

背痛的救星
2只滾輪
\$888
Y001
陳列品
三台

高級按摩椅
8只滾輪
\$1298
H06
(限列治文店)

高登旗艦型
全方位按摩椅
\$1798
H00B
保用三年
限米色，
僅四台

瘋狂甩脂機
特價
\$998
再送
美帶子X1
價值148元

高登音樂律動
頂級舒壓椅"RChair"
特價
\$548
台灣雅適設計
外銷日本機種
改善體能體力
再保用三年
具有運動效果

纖體騎馬機

推出三個月來，已有多位使用者介紹朋友來買，效果非常良好，大溫地區纖體美容中心也開始使用甩脂機為女士們服務。

全店保健器材，一減再減，一件不留！

免費
台灣宏觀衛視六台或
中央四、九、法語三台
含裝盒稅只要\$388

並有美國付費電影，新聞，體育數百台，統統免費

高登企業
列治文：604-233-1896
7974 Alderbridge Way 夾 3 路 (舒美拔品對面)
本那比：604-433-0398
#2827-4500 Kingsway 麗晶廣場二樓 (匯豐銀行隔鄰)
歡迎上網 www.youneedhealth.com



各類傳統殯儀及
火葬儀式服務
經驗豐富
妥善安排
華人服務

華人代表：
孫立民 (Raymond)
手提：604-817-1723 (24 小時)

RICHMOND FUNERAL HOME
地址：列治文 8420 Cambie Road
(即置地廣場對面)
電話：604-273-3748